

19/4/2011



Evidenčné číslo Zmluvy

## Hromadná zmluva o pripojení

uzatvorená podľa ust. § 43 a nasl. zák. č. 610/2003 Z.z. o elektronických komunikáciách v znení neskorších predpisov (ďalej len „Zmluva“) medzi:

### PODNIK:

ST – C 2 strany

Obchodné meno Sídlo / sídlo:	Slovak Telekom, a.s., Karadžičova 10, 825 13 Bratislava			
Zapísaný:	v Obchodnom registri vedenom pri Okresnom súde Bratislava 1, oddiel Sa, vložka číslo 2081/B			
ICO:	35763 469	DIC:	2020273893	IC pre DPH: SK2020273893
Zastúpený:	BRANISLAV STUPARIČ	Kód predajcu:	00001795	

(ďalej len „Podnik“) a

### A. ÚČASTNÍK – FYZICKÁ OSOBA NEPODNIKATEĽ:

### B. ÚČASTNÍK – PRÁVNICKÁ OSOBA / FYZICKÁ OSOBA PODNIKATEĽ:

Titul:	Meno:	Obchodné meno / názov:	MESTSKÁ ČASŤ BRATISLAVA - VAJNORY		
Priezvisko:		Sídlo / miesto podnikania:	ROĽNICKÁ 109 83107 BRATISLAVA		
Bydlisko: (ulica, PSČ, mesto)		Register, číslo zápisu podnikateľa:			
Rodné číslo:	Číslo OP:	St. prísl.:	IČO:	00304565	IC pre DPH: SK2020879223
Kontaktné tel. číslo (predvoľba a tel. č. v pevnej sieti):					
Zastúpený: (meno, priezvisko zástupcu) (ďalej len „Účastník“)	Mário Schwab				

**ADRESA ZASIELANIA LISTÍN** (pre prípady, ak Účastník nesúhlasí s Elektronickou faktúrou a požiada o doručovanie faktúr v papierovej forme):

Meno a priezvisko:	Obchodné meno / názov:
Bydlisko: (ulica, súp. číslo, PSČ, mesto)	Sídlo / miesto podnikania:

### ELEKTRONICKÁ FAKTÚRA

Poskytovanie faktúr v elektronickej forme sprístupnením na webovej stránke <a href="http://www.t-mobile.sk">www.t-mobile.sk</a>	<input type="checkbox"/> Áno**	<input type="checkbox"/> Nie
Zasielanie na emailovú adresu	<input type="checkbox"/> Áno***	<input type="checkbox"/> Nie
	Notifikačné číslo	

**Predmetom tejto Zmluvy je (i) aktivácia SIM kariet špecifikovaných v Prílohe č.1 k tejto Zmluve (ďalej len "SIM karty" a jednotlivo len "SIM karta")** Podnikom s tým, že Účastník je povinný zaplatiť Podniku aktivačný poplatok za aktiváciu každej SIM karty v sume uvedenej v Prílohe č. 1 k tejto Zmluve; **(ii) aktivácia vybraného programu služieb** vo vzťahu k jednotlivým SIM kartám podľa špecifikácie uvedenej v Prílohe č. 1 k tejto Zmluve a to individuálne vo vzťahu ku každej SIM karte; **(iii) aktivácia ostatných voľiteľných, doplnkových a iných služieb** vo vzťahu k jednotlivým SIM kartám podľa špecifikácie uvedenej v Prílohe č. 1 k tejto Zmluve; **(iv) záväzok Podniku poskytnúť** Účastníkovi prostredníctvom SIM kariet elektronické komunikačné služby Podniku (ďalej len „Služby“) bližšie špecifikované v prílohe č. 1 tejto Zmluve.

Dátum aktivácie SIM kariet:	07.11.2011	Zúčtovacie obdobie:	Od:	08 vrátane	Do:	07 vrátane
-----------------------------	------------	---------------------	-----	------------	-----	------------

**VYHLÁSENIE ÚČASTNÍKA ALEBO JEHO ZÁSTUPCU:** Vyhlasujem, že som sa zoznámil/a so **Všeobecnými podmienkami poskytovania verejných elektronických komunikačných služieb prostredníctvom verejnej mobilnej telefónnej siete spoločnosti Slovak Telekom, a.s.** (ďalej aj len "Všeobecné podmienky"), s osobitnými podmienkami služieb, ak ich Podnik vydal pre služby, ktoré požadujem aktivovať (ďalej len "osobitné podmienky") a Cenníkom služieb spoločnosti Slovak Telekom, a.s. (ďalej aj len "Cenník"), ktoré sa ako neoddeliteľné súčasť tejto Zmluvy zaväzujem dodržiavať. Svojím podpisom potvrdzujem (i) prevzatie Všeobecných podmienok, osobitných podmienok, Cenníka a SIM kariet uvedených v prílohe č. 1 k tejto Zmluve, (ii) že si záväzne objednávam programy služieb a služby Podniku bližšie špecifikované v prílohe č. 1 k tejto Zmluve (ďalej aj len „Služby“), (iii) že sa zaväzujem riadne a včas plniť všetky povinnosti vyplývajúce z tejto Zmluvy, dodatkov k Zmluve, Všeobecných podmienok a osobitných podmienok, najmä riadne a včas platiť cenu za aktiváciu a poskytovanie Služieb. V prípade, ak som si touto Zmluvou aktivoval vo vzťahu k niektorej SIM karte špecifikovanej v prílohe č. 1 k tejto Zmluve niektorý z programov Služieb iTariff, vyhlasujem, že som sa zoznámil aj so Všeobecnými podmienkami poskytovania verejnej elektronickej komunikačnej dátovej služby HotSpot spoločnosti Slovak Telekom, a.s. (ďalej len „Všeobecné podmienky HotSpot“) a svojím podpisom potvrdzujem ich prevzatie a zaväzujem sa ich dodržiavať. Zároveň beriem na vedomie a súhlasím s tým, že (i) v zmysle Všeobecných podmienok HotSpot je podmienkou pre využívanie Služby HotSpot riadne a úplne zaregistrovanie sa prostredníctvom on-line registračného formulára pre účely zriadenia prístupu k Službe HotSpot, (ii) ak je prístup k službe HotSpot poskytovaný v zmysle Cenníka v rámci zvoleného programu Služieb iTariff bezplatne, znamená to, že využitie Služby HotSpot Podniku na území Slovenskej republiky nie je podmienené použitím Kreditu predplateného jedným zo spôsobov podľa Všeobecných podmienok HotSpot a cena za využívanie Služby HotSpot je zahrnutá v cene za Službu iTariff, (iii) k programom Služieb iTariff nie je možné súčasne aktivovať a využívať inú dátovú službu podľa aktuálnej ponuky Podniku (najmä službu web'n'walk, BlackBerry Internet Email atď.) a ani využívať zdieľanie dát služby T-Mobile Mobilný internet.

\*Súhlasím s poskytovaním faktúry v elektronickej forme podľa Podmienok pre predkladanie vyúčtovania poskytnutých elektronických komunikačných služieb v elektronickej forme – Elektronická faktúra (ďalej len „Podmienky“), s ktorými som sa oboznámil a svojím podpisom potvrdzujem ich prevzatie, a zároveň a súhlasím s poskytovaním Elektronickej faktúry sprístupnením na webovej stránke [www.t-mobile.sk](http://www.t-mobile.sk); beriem na vedomie, že na moju žiadosť Podnik zároveň zasiela Elektronicnú faktúru na mnou určenú e-mailovú adresu, a že v prípade poskytovania Elektronickej faktúry mi nebude zo strany Podniku zasielaná písomne vyhotovená faktúra.

**MIESTO POSKYTOVANIA SLUŽIEB A CENA:** Miestom poskytovania Služieb je územie Slovenskej republiky podľa špecifikácie obsiahnutej vo Všeobecných podmienkach. Cena za poskytované Služby je stanovená Cenníkom. Zmluva sa uzatvára na neurčitý čas.

V prípade, ak Účastník pred uzavretím tejto Zmluvy využíval Služby Podniku prostredníctvom SIM kariet špecifikovaných v Prílohe č.1 k tejto Zmluve na základe pôvodnej zmluvy o pripojení, zmluvné strany sa týmto zároveň dohodli, že pôvodná zmluva o pripojení (v znení všetkých jej dodatkov) sa v celom rozsahu nahrádza touto Zmluvou. Zánikom pôvodnej zmluvy o pripojení však nezanikajú nároky zmluvných strán už vzniknuté z pôvodnej zmluvy o pripojení, ktoré zostávajú zachované aj po jej zániku (najmä právo Podniku na úhradu Služieb poskytnutých Účastníkovi na základe pôvodnej zmluvy o pripojení, ako aj právo Účastníka reklamovať správnosť úhrady alebo kvalitu poskytovaných Služieb na základe pôvodnej zmluvy o pripojení za podmienok uvedených v Zákone a Všeobecných podmienkach).

V prípade, ak Účastník pred uzavretím tejto Zmluvy využíval Služby Podniku prostredníctvom SIM kariet špecifikovaných v Prílohe č.1 k tejto Zmluve na základe pôvodnej zmluvy o pripojení, ktorá v zmysle príslušných právnych predpisov zanikla ako závislá zmluva alebo zanikla na základe iných právnych skutočností (vrátane skutočností uvedených v tejto Zmluve), Účastník berie na vedomie a súhlasí s tým, že Podnik môže po uzavretí tejto Zmluvy odovzdať Účastníkovi do užívania rovnakú SIM kartu špecifikovanú v Prílohe č.1 k tejto Zmluve spolu s rovnakým prideleným telefónnym číslom, ktoré Účastník užíval na základe pôvodnej zmluvy o pripojení.

**SPRACÚVANIE OSOBNÝCH ÚDAJOV:** Podnik bude používať údaje o Účastníkovi za podmienok uvedených vo Všeobecných podmienkach a v príslušných právnych predpisoch. Rozsah, účel a podmienky spracúvania údajov o Účastníkovi sú bližšie špecifikované vo Všeobecných podmienkach ( článok Zhromažďovanie a používanie údajov o Účastníkoch). V prípadoch, kde môže Účastník zamedziť, aby sa jeho údaje používali na určité účely, Účastník môže kedykoľvek Podniku oznámiť, že si neželá takéto používanie jeho údajov. Ak je podmienkou spracúvania údajov Účastníka udelenie súhlasu, môže Účastník takýto súhlas kedykoľvek odvolať, v prípade, že ho udelí. Účastník môže Podnik kedykoľvek požiadať o informáciu, ako sa jeho údaje používajú. Viac informácií o používaní údajov možno nájsť na [www.slovaktelekom.sk](http://www.slovaktelekom.sk).

**VYHLÁSENIE ZÁSTUPCU ÚČASTNÍKA:** Vyhlasujem, že som oprávnený konať v mene a na účet Účastníka na základe písomného splnomocnenia s úradne overeným podpisom Účastníka alebo na základe zákona alebo na základe rozhodnutia štátneho orgánu.

V Bratislave, dňa 07.11.2011

V Bratislave, dňa 07.11.2011

Slovak Telekom, a.s.

V zastúpení: Brightpoint Slovakia, s.r.o, so sídlom Logistický  
areál Westpoint D2, Lozorno, IČO: 35 879 157

Logistický park Westpoint D2  
s.p. 1070, 900 35, Lozorno  
IČO: 35 879 157, DIČ: SK 2021793270  
SHIPPING -1

Účastník

MÚSTSKÁ GATA  
BRATISLAVA - VÁHORY  
Roháčikova ul. č. 109  
831 07 Bratislava  
1



# HROMADNÝ DODATOK k Zmluve o pripojení – služba Firma / Firma Extra

(ďalej len „Dodatok“)

ST – C 6 strán

## PODNIK:

Obchodné meno:	Slovak Telekom, a.s.				
Sídlo:	Karadžičova 10, 825 13 Bratislava				
Zapísaný:	v Obchodnom registri vedenom pri Okresnom súde Bratislava 1, oddiel Sa, vložka číslo 2081/B				
IČO:	35 763 469	DIČ:	2020273893	IČ pre DPH:	SK2020273893
Zastúpený:		Kód predajcu:	00001795	Kód tlačiva	C0760

(ďalej len „Podnik“) a

## ÚČASTNÍK – PRÁVNICKÁ OSOBA / FYZICKÁ OSOBA PODNIKATEĽ:

Obchodné meno / názov:	MESTSKÁ ČASŤ BRATISLAVA - VAJNORY				
Sídlo / miesto podnikania:	ROĽNÍCKA 109, 83107 BRATISLAVA				
Register, číslo zápisu podnikateľa:					
IČO:	00304565	IČ pre DPH:	SK2020879223		
Kontaktné tel. číslo (predvoľba a tel. č. v pevnej sieti):					
Zastúpený: (meno, priezvisko zástupcu)	Mário Schwab				

## ADRESA ZASIELANIA LISTÍN (pre prípady, ak Účastník nesúhlasí s Elektronickou faktúrou a požiada o doručovanie faktúr v papierovej forme):

Meno a priezvisko:		Obchodné meno / názov:	
Bydlisko: (ulica, súp. číslo, PSČ, mesto)		Sídlo / miesto podnikania:	

## ELEKTRONICKÁ FAKTÚRA

Poskytovanie faktúr v elektronickej forme sprístupnením na webovej stránke www.t-mobile	<input type="checkbox"/> Áno**	<input type="checkbox"/> Nie
Zasielanie na emailovú adresu	<input type="checkbox"/> Áno**	<input type="checkbox"/> Nie
	Notifikačné číslo	

(ďalej len „Účastník“), na základe vzájomnej dohody zmluvných strán sa pôvodný text Zmluvy o pripojení, ktorej predmetom je aktivácia SIM kariet uvedených v Prílohe č. 1 k tomuto Dodatku (ďalej len „Zmluva o pripojení“), formou tohto Dodatku dopĺňa o nasledujúce ustanovenia upravujúce podmienky využívania elektronických komunikačných služieb Podniku (ďalej len „Služby“), ktoré sa Účastník zaväzuje, okrem iného, dodržiavať:

1. Predmetom tohto Dodatku je:

- a) (i)  aktivácia programu Služieb  
(ii)  zmena pôvodného programu Služieb  
(iii)  Dohoda zmluvných strán o poskytovaní programu Služieb Firma;  
(iv)  Dohoda zmluvných strán o poskytovaní programu Služieb Firma Extra;

a to vo vzťahu k SIM kartám uvedených v Prílohe č. 1 tohto Dodatku, resp. k iným SIM kartám, ktoré ich budú v budúcnosti nahradzovať (ďalej len „SIM karty“) s tým, že Účastník \*je  \*nie je  povinný zaplatiť Podniku aktivačný poplatok za aktiváciu každej SIM karty v sume uvedenej v Prílohe č. 1 tohto Dodatku.

b) \*áno  \*nie  záväzok Podniku zabezpečiť Účastníkovi predaj zľavnených mobilných telefónov určených na používanie v mobilnej sieti uvedenej v prílohe č.1 (ďalej len „MT“), a to každý MT individuálne vo vzťahu ku jednotlivéj SIM karte uvedenej v Prílohe č. 1 k tomuto Dodatku s tým, že Podnik garantuje Účastníkovi maximálnu kúpnu cenu uvedenú v Prílohe č. 1 k tomuto Dodatku; vybraný typ MT, výrobné číslo (IMEI) vybraného MT; kúpna cena vybraného MT sú špecifikované v Prílohe č. 1 k tomuto Dodatku, a to individuálne vo vzťahu ku každému jednotlivému MT. Účastník berie na vedomie, že MT sú zakódované len na použitie so SIM kartou Podniku a že budú odkódované na základe písomnej žiadosti Účastníka po uplynutí doby viazanosti podľa tohto Dodatku a po uhradení poplatku podľa Cenníka servisných prác Podniku. Účastník svojím podpisom zároveň potvrdzuje prevzatie vyššie špecifikovaných MT.

c) \*\* súhlas Účastníka s poskytovaním faktúry v elektronickej forme podľa Podmienok pre predkladanie vyúčtovania poskytnutých elektronických komunikačných služieb v elektronickej forme – Elektronická faktúra (ďalej len „Podmienky“), s ktorými sa Účastník oboznámil a svojím podpisom potvrdzuje ich prevzatie, a zároveň súhlas s poskytovaním Elektronickej faktúry prostredníctvom internetu sprístupnením na webovej stránke www.t-mobile.sk , pričom Účastník berie na vedomie, že na jeho žiadosť Podnik zároveň zasiela Elektronickú faktúru na Účastníkom určenú e-mailovú adresu. V prípade poskytovania Elektronickej faktúry nebude Účastníkovi zo strany Podniku zasielaná písomne vyhotovená faktúra.

d) záväzok Účastníka riadne a včas platiť cenu Služieb Podniku podľa zvoleného programu Služieb a dodržiavať svoje povinnosti v súlade so Zmluvou o pripojení, Všeobecnými podmienkami poskytovania verejných elektronických komunikačných služieb prostredníctvom verejnej mobilnej telefónnej siete spoločnosti Slovak Telekom, a.s. (ďalej len „Všeobecné podmienky“), platným Cenníkom programov a služieb poskytovaných prostredníctvom mobilnej siete spoločnosti Slovak Telekom, a.s. vrátane jeho súčasti, ktorou je Cenník programu služieb Firma a Firma Extra a firemného programu (ďalej len „Cenník“) a týmto Dodatkom a záväzok Účastníka zaplatiť Podniku administratívny poplatok v súlade s Cenníkom za vykonanie administratívnych alebo technických zmien v systémoch Podniku v súvislosti s uzavretím tohto Dodatku k Zmluve o pripojení (ďalej len „Administratívny poplatok“), pričom Administratívny poplatok bude Účastníkovi vyúčtovaný v prvej faktúre za Služby vystavenej Podnikom a doručenej Účastníkovi po podpise tohto Dodatku k Zmluve o pripojení, ak sa Účastník s Podnikom nedohodne inak; Účastník nie je povinný zaplatiť Podniku Administratívny poplatok, ak sa uzatvára Dodatok (i) súčasne s aktiváciou novej SIM karty, kedy sa účtuje príslušný aktivačný poplatok, (ii) pri prechode zo služby Easy na niektorý z mesačných programov, kedy sa účtuje poplatok za prechod v súlade s Cenníkom;

- e) \*áno  \*nie  záväzok Podniku poskytnúť Účastníkovi, ktorý si v súvislosti s týmto Dodatkom aktivoval vo vzťahu k niektorej zo SIM kariet špecifikovaných v prílohe č.1 tohto Dodatku niektorý z programov Služieb Firma alebo Firma Extra spojený s prevzatím záväzku viazanosti aspoň na 24 mesiacov a zároveň nevyužil ponuku Podniku na kúpu zľavneného MT, zľavu vo výške 50% z ceny mesačného paušálneho poplatku za poskytovanie programu Služieb aktivovaného týmto Dodatkom vo vzťahu k SIM karte, a to po dobu 24 mesiacov odo dňa účinnosti tohto Dodatku. Nárok na poskytovanie zľavy podľa predchádzajúcej vety zanikne, ak Účastník počas doby poskytovania zľavy požiada Podnik o prerušenie poskytovania Služieb alebo o zmenu programu Služieb aktivovaného týmto Dodatkom na akýkoľvek iný program Služieb alebo o deaktiváciu programu Služieb aktivovaného týmto Dodatkom, pričom tento nárok opätovne nevznikne ani v prípade, ak Účastník opätovne požiada Podnik vo vzťahu k príslušnej SIM karte špecifikovanej v prílohe č.1 tohto Dodatku o aktiváciu programu Služieb aktivovaného týmto Dodatkom. Účastník berie na vedomie a súhlasí s tým, že zľavu poskytnutú na základe tohto písmena Dodatku nie je možné počas jej poskytovania kombinovať a súčasne využívať s akoukoľvek inou zľavou alebo akciovou ponukou Podniku, ak z výslovných pokynov Podniku nevyplýva niečo iné.
- f) áno  \*nie  záväzok Podniku voči Účastníkovi, ktorý si vo vzťahu k niektorej zo SIM kariet špecifikovaných v prílohe č.1 tohto Dodatku aktivoval alebo pokračuje vo využívaní ktoréhokoľvek programu Služieb Firma Extra, Firma Extra VIP, Firma, Firma VIP v spojení s prevzatím záväzku viazanosti aspoň na 24 mesiacov, poskytovať vo vzťahu k niektorej zo SIM kariet špecifikovaných v prílohe č.1 tohto Dodatku službu **Neobmedzený internet v mobile** (ďalej len „Internet v mobile“) bez účtovania mesačného poplatku odo dňa uzavretia tohto Dodatku až do uplynutia prvých 3 zúčtovacích období bezprostredne nasledujúcich po zúčtovacom období prebiehajúcom v deň uzavretia tohto Dodatku a za zvýhodnený mesačný poplatok 5,99 € s DPH odo dňa nasledujúceho po uplynutí uvedených 3 zúčtovacích období až do uplynutia doby viazanosti dohodnutej v tomto Dodatku. Účastník berie na vedomie a súhlasí s tým, že (i) pokiaľ vo vzťahu k SIM karte nie je ku dňu uzavretia tohto Dodatku aktivovaná Služba Neobmedzený internet v mobile, považuje sa tento Dodatok za žiadosť o jej aktiváciu, (ii) nárok na benefit podľa tohto bodu Dodatku zanikne a viac sa neobnoví v prípade zmeny programu Služieb aktivovaného týmto Dodatkom na akýkoľvek iný program Služieb Podniku ako program Služieb Podnikateľ, (iii) po uplynutí doby poskytovania benefitu podľa tohto bodu Dodatku bude Podnik vo vzťahu k SIM karte Účastníkovi ďalej poskytovať Službu Neobmedzený internet v mobile za štandardnú cenu podľa aktuálneho Cenníka.
- g) \*áno  \*nie  záväzok Podniku voči Účastníkovi, ktorý si vo vzťahu k niektorej zo SIM kariet špecifikovaných v prílohe č.1 tohto Dodatku aktivoval alebo pokračuje vo využívaní ktoréhokoľvek programu Služieb Firma Extra, Firma Extra VIP, Firma, Firma VIP v spojení s prevzatím záväzku viazanosti aspoň na 24 mesiacov, poskytovať vo vzťahu k niektorej zo SIM kariet špecifikovaných v prílohe č.1 tohto Dodatku službu **Podnikateľ roaming** bez účtovania mesačného poplatku a to odo dňa uzavretia tohto Dodatku až do uplynutia doby viazanosti dohodnutej v tomto Dodatku. Účastník berie na vedomie a súhlasí s tým, že (i) tento Dodatok sa považuje za žiadosť o aktiváciu služby Podnikateľ roaming, (ii) služba Podnikateľ roaming bude Účastníkovi automaticky deaktivovaná a nárok na benefit podľa tohto bodu Dodatku sa viac neobnoví v prípade zmeny programu Služieb aktivovaného týmto Dodatkom na akýkoľvek iný program Služieb Podniku ako program Služieb Podnikateľ, (iii) po uplynutí doby poskytovania benefitu podľa tohto bodu Dodatku bude Podnik vo vzťahu k SIM karte Účastníkovi ďalej poskytovať Službu Podnikateľ roaming za štandardnú cenu podľa aktuálneho Cenníka.
- h) \*áno  \*nie  záväzok Podniku voči Účastníkovi, ktorý si v súvislosti s týmto Dodatkom vo vzťahu SIM kartám špecifikovaných v prílohe č.1 tohto Dodatku aktivoval alebo pokračuje vo využívaní niektorého z programov Služieb Firma, Firma VIP alebo Firma Extra, Firma Extra VIP, v spojení s prevzatím záväzku viazanosti aspoň na 24 mesiacov, poskytnúť Účastníkovi špeciálny neprenosný **Vianočný kupón** oprávňujúci Účastníka požiadať po jeho uplatnení v období od 01.04.2012 do 31.07.2012 (ďalej len „Obdobie pre uplatnenie“) na linke biznis zákazníkom 12332 alebo v Telekom Centrách a splnení všetkých podmienok uvedených nižšie o vyplatenie sumy 1.400,00 € (ďalej len „Hodnota kupónu“). Hodnota kupónu bude vyplatená bezhotovostným prevodom po tom, čo Účastník uplatní kupón na linke biznis zákazníkom 12332 alebo v ktoromkoľvek Telekom Centre, a to na Účastníkom určený bankový účet v SRčíslo:4853985006/5600. Účastník berie na vedomie a súhlasí s tým, že mu nárok na Vianočný kupón vznikne iba jedenkrát v súvislosti s uzavretím tohto Dodatku k Zmluve o pripojení vo vzťahu k SIM kartám, ktoré sú predmetom tohto Dodatku, čo znamená, že pri uzatvorení akéhokoľvek ďalšieho dodatku k zmluve o pripojení vo vzťahu k akejkoľvek ďalšej SIM karte nárok na Vianočný kupón Účastníkovi nevznikne. Účastník berie na vedomie a súhlasí s tým, že nárok na vyplatenie Hodnoty kupónu podľa tohto písmena Dodatku zanikne a nebude ani opätovne obnovený v prípade, ak dôjde: (i) k ukončeniu platnosti Zmluvy o pripojení vo vzťahu k SIM karte alebo (ii) k odpojeniu SIM karty z prevádzky z dôvodu porušenia povinností Účastníka alebo na vlastnú žiadosť Účastníka, alebo (iii) k porušeniu povinností Účastníka nepožiadat' o aktiváciu alebo zmenu programu Služieb na program Služieb s nižším počtom voľných minút alebo s nižším mesačným poplatkom uvedený v bode 2 tohto Dodatku; a zároveň nárok na vyplatenie Hodnoty kupónu podľa tohto písmena Dodatku nebude možné uplatniť pokiaľ nebudú zo strany Účastníka v okamihu jeho uplatnenia uhradené všetky splatné pohľadávky (napr. faktúry po lehote splatnosti) Podniku. V prípade zmeny v osobe účastníka Zmluvy o pripojení prechádza doposiaľ neuplatnený nárok vo vzťahu ku kupónu okamihom tejto zmeny, za inak nezmenených podmienok pre jeho uplatnenie podľa tohto bodu tohto Dodatku, na nového účastníka Zmluvy o pripojení.
- i) \*áno  \*nie  záväzok Podniku aktivovať a poskytovať Účastníkovi, ktorý si vo vzťahu k niektorej zo SIM kariet špecifikovaných v prílohe č.1 tohto Dodatku aktivoval alebo pokračuje vo využívaní programu Služieb Firma Extra, Firma Extra VIP, Firma, Firma VIP s prevzatím záväzku viazanosti aspoň na 24 mesiacov, vo vzťahu k SIM karte balík **Nekonečno v špičke** (ďalej len „balík NV v špičke“) a to odo dňa uzavretia tohto Dodatku až do uplynutia doby viazanosti dohodnutej v tomto Dodatku za zvýhodnený mesačný poplatok (i) 1,99 € s DPH v prípade, ak si Účastník týmto Dodatkom aktivoval program Služieb Firma, Firma Extra (ii) **bez účtovania mesačného poplatku** v prípade, ak si Účastník týmto Dodatkom aktivoval program Služieb Firma VIP, Firma Extra VIP. Balík NV v špičke zahŕňa 3.000 voľných minút do mobilnej siete Podniku a do všetkých pevných sietí v SR, ktoré sa uplatňujú počas pracovných dní v čase od 8:00 hod. do 18:00 hod. a ktoré môže Účastník využívať už pred prevolaním voľných minút zahrnutých v programe Služieb Účastníka. Účastník berie na vedomie a súhlasí s tým, že počas obdobia poskytovania balíka NV v špičke nemôže súčasne využívať balík Nekonečno mimo špičky alebo Nekonečno nonstop alebo balík Extra 100 minút do všetkých sietí a zároveň súhlasí s tým, že v prípade, ak už má Účastník ku dňu uzavretia tohto Dodatku niektorý z týchto balíkov aktivovaný, bude mu tento balík Nekonečno mimo špičky, Nekonečno nonstop alebo Extra 100 minút do všetkých sietí automaticky deaktivovaný. Účastník berie na vedomie a súhlasí, že (i) balík NV v špičke bude Účastníkovi automaticky deaktivovaný a nárok na benefit podľa tohto bodu Dodatku sa viac neobnoví v prípade zmeny balíka NV v špičke na niektorý z balíkov Nekonečno mimo špičky, Nekonečno nonstop alebo Extra 100 minút do všetkých sietí pričom vybraný balík bude ďalej poskytovaný za štandardný mesačný poplatok platný pre príslušný program Služieb Podnikateľ aktivovaný od 2.9.2009 podľa platného Cenníka bez nároku na zvýhodnenú cenu mesačného poplatku, a tiež v prípade zmeny programu Služieb aktivovaného týmto Dodatkom na akýkoľvek iný program Služieb Podniku ako program Služieb Podnikateľ, (ii) v prípade zmeny programu Služieb aktivovaného týmto Dodatkom na vyšší program služieb Podnikateľ bude Účastníkovi poskytovaný benefit podľa tohto dodatku platný pre tento vyšší program Služieb, (iii) po uplynutí doby poskytovania benefitu podľa prvej vety tohto písmena tohto bodu Dodatku, nárok Účastníka na benefit podľa tohto bodu Dodatku zanikne a viac sa neobnoví. Poskytovanie balíka NV v špičke nie je možné kombinovať s akýmikoľvek inými akciovými ponukami, zľavami, ďalšími zvýhodnenými službami Podniku a ani balíkom Extra 100 minút do všetkých sietí alebo balíkom Nekonečno mimo špičky, alebo Nekonečno nonstop, pokiaľ nebude určené Podnikom inak. V prípade prekročenia stanoveného limitu objemu prevádzky – 3.000 minút budú Účastníkovi hovory uskutočnené nad rámec 3.000 minút spoplatnené podľa aktuálne platného Cenníka pre príslušný zvolený program Služieb Firma, Firma Extra, Firma VIP, Firma Extra VIP.

2. Účastník sa zaväzuje, že po dobu  24 mesiacov  mesiacov od dátumu uzavretia tohto Dodatku (ďalej len „doba viazanosti“) nepožiadat' o vypojenie ktorejkoľvek SIM karty z prevádzky a že sa nedopusť takého konania a ani neumožniť také konanie, na základe ktorého by Podniku vzniklo právo zrušiť Zmluvu o pripojení odstúpením od nej alebo právo vypovedať Zmluvu o pripojení z dôvodov porušenia

povinnosti zo strany Účastníka; za žiadosť o vypojenie ktorejkoľvek SIM karty z prevádzky sa pritom považuje najmä výpoveď Zmluvy o pripojení zo strany Účastníka, žiadosť o jej vypojenie v prípade straty alebo krádeže SIM karty, ako aj odstúpenie Účastníka od Zmluvy o pripojení z iného dôvodu, než je porušenie povinností na strane Podniku. Účastník berie na vedomie, že Podnikom poskytnutá výška zľavy z kúpnej ceny MT je odlišná v závislosti od zvoleného programu Služieb. Účastník sa zaväzuje, že v prípade ak si týmto Dodatkom aktivoval vo vzťahu k niektorej SIM karte program Služieb Firma / Firma Extra, nepožiadava počas doby viazanosti vo vzťahu k príslušnej SIM karte o aktiváciu alebo zmenu programu Služieb na program Služieb s nižším počtom voľných minút alebo s nižším mesačným poplatkom, ako má program Služieb uvedený v Prílohe č. 1 tohto Dodatku. Účastník zároveň berie na vedomie a súhlasí s tým, že počas doby viazanosti nemôže požiadať vo vzťahu ku ktorejkoľvek SIM karte o aktiváciu alebo o zmenu aktivovaného programu na program služieb Vo veľkom. Podnik a Účastník sa dohodli, že za žiadosť o vypojenie ktorejkoľvek SIM karty z prevádzky podľa tohto bodu sa považuje aj žiadosť Účastníka o prenesenie telefónneho čísla prideleného k takejto k SIM karte, uvedeného v Prílohe č. 1 tohto Dodatku od spoločnosti Slovak Telekom, a.s. k inému podniku poskytujúcemu verejnú telefónnu službu v Slovenskej republike. S ohľadom na predmet plnenia uvedený v bode 1 tohto Dodatku, osobitne s ohľadom na záväzok Podniku zabezpečiť Účastníkovi predaj zľavneného MT podľa bodu 1 písm. b) tohto Dodatku a Podnikom poskytnutú zľavu z kúpnej ceny MT, sa Podnik a Účastník dohodli, že po dobu viazanosti uvedenú v tomto bode Účastník nepožiadava o prenesenie ktoréhokoľvek z čísel uvedených v Prílohe č. 1 tohto Dodatku od spoločnosti Slovak Telekom, a.s. Účastník zároveň berie na vedomie a súhlasí s tým, že v prípade porušenia dojednania uvedeného v predchádzajúcej vete je povinný podľa bodu 3 tohto Dodatku uhradiť Podniku zmluvnú pokutu uvedenú v prílohe č. 1 tohto Dodatku.

3. V prípade porušenia akejkoľvek povinnosti uvedenej v bode 1 písm. c), v bode 2 tohto Dodatku alebo v čl. 3 bod 3.6 Všeobecných podmienok alebo v čl. 5 bod 5.2 písm. a) až c) Všeobecných podmienok, v dôsledku ktorej dôjde k následnému vypojeniu ktorejkoľvek SIM karty zo strany Podniku, je Účastník povinný uhradiť Podniku zmluvnú pokutu v sume uvedenej v prílohe č. 1 tohto Dodatku pri každej jednotlivej SIM karte, a to za každú jednu SIM kartu, vo vzťahu ku ktorej došlo k porušeniu povinnosti účastníka. V prípade žiadosti Účastníka o vypojenie ktorejkoľvek SIM karty z prevádzky v zmysle bodu 2 tohto Dodatku je zmluvná pokuta podľa predchádzajúcej vety splatná okamihom doručenia žiadosti o vypojenie SIM karty z prevádzky Podniku.
4. Účastník sa zároveň zaväzuje bezodkladne po uzavretí tohto Dodatku požiadať Podnik o zaradenie SIM kariet uvedených v prílohe č. 1 tohto Dodatku do niektorého z firemných programov Firma alebo Firma Extra poskytovaného Účastníkovi na základe osobitnej dohody, a to podľa typu programu Služieb poskytovaného vo vzťahu k SIM kartám. Účastník sa tiež zaväzuje bezodkladne po tom, ako SIM karty s aktivovaným programom Služieb Firma alebo Firma Extra prestanú byť z akéhokoľvek dôvodu zaradená do niektorého z firemných programov Firma alebo Firma Extra poskytovaného Účastníkovi na základe osobitnej dohody (napr. z dôvodu ukončenia platnosti takejto osobitnej dohody) bezodkladne požiadať Podnik o opätovné zaradenie ktorejkoľvek SIM karty uvedenej v Prílohe č. 1 tohto Dodatku do niektorého z firemných programov Firma alebo Firma Extra poskytovaného Účastníkovi na základe osobitnej dohody, a to podľa typu programu Služieb poskytovaného vo vzťahu k SIM karte. V prípade nesplnenia povinnosti Účastníka podľa prvej vety tohto bodu najneskôr do konca účtovacieho obdobia prebiehajúceho v čase uzavretia tohto Dodatku alebo v prípade nesplnenia povinnosti Účastníka podľa druhej vety tohto bodu najneskôr do konca účtovacieho obdobia prebiehajúceho v čase, keď nastala skutočnosť uvedená v druhej vete tohto bodu (t.j. vyradenie ktorejkoľvek SIM karty uvedenej v Prílohe č. 1 tohto Dodatku z firemného programu), je Podnik oprávnený kedykoľvek po uplynutí tejto lehoty jednostranne zmeniť vo vzťahu k príslušnej SIM karte program Služieb poskytovaný na základe tohto Dodatku na program Služieb Podnikateľ 150, a to za predpokladu, že si Účastník nesplnil túto svoju povinnosť ani do dňa, kedy sa Podnik rozhodol pristúpiť k realizácii takejto zmeny.
5. Zmluvné strany sa zároveň dohodli, že ku dňu uzavretia tohto Dodatku sa zrušuje platnosť a účinnosť Dodatkov uvedených v prílohe č. 1 tohto Dodatku.
6. Zmluvné strany sa dohodli, že v prípade zmeny sadzby dane z pridanej hodnoty je Podnik oprávnený ktorúkoľvek z konečných cien služieb Podniku upraviť tak, že k základu dane (cene bez DPH) uplatní sadzbu dane z pridanej hodnoty aktuálnu v čase vzniku daňovej povinnosti Podniku
7. Tento Dodatok je platný a účinný dňom jeho podpísania zmluvnými stranami, pričom aktivácia alebo zmena programu Služieb podľa bodu 1 písm. a) tohto Dodatku bude vykonaná Podnikom najneskôr do uplynutia druhého pracovného dňa nasledujúceho po dni uzavretia tohto Dodatku. Tento Dodatok sa uzatvára na dobu určitú, a to na dobu viazanosti uvedenú v bode 2 tohto Dodatku, ktorá sa v prípade prerušenia alebo obmedzenia poskytovania Služieb Podniku na základe žiadosti Účastníka alebo na základe využitia práva Podniku prerušíť alebo obmedziť Účastníkovi poskytovanie Služieb vyplývajúceho z príslušných právnych predpisov alebo Všeobecných podmienok, automaticky predĺži o obdobie zodpovedajúce skutočnému trvaniu prerušenia alebo obmedzenia poskytovania Služieb Podniku. V prípade, ak po uplynutí doby viazanosti podľa predchádzajúcej vety tohto bodu Dodatku, Účastník pokračuje vo využívaní Služieb, Služby v rámci dohodnutého programu Služieb alebo programu Služieb zmeneného v súlade s dojednaním uvedeným v tomto Dodatku budú Účastníkovi poskytované na základe Zmluvy o pripojení na dobu neurčitú.
8. Tento Dodatok tvorí neoddeliteľnú súčasť Zmluvy o pripojení.

V Bratislave, dňa 07.11.2011

V Bratislave, dňa 07.11.2011.

Slovak Telekom, a.s.

V zastúpení : Brightpoint Slovakia, s.r.o, so sídlom  
Logistický areál Westpoint D2, Lozorno, IČO: 35 879 157

070, 900 55 Lozorno  
IČO: 35 879 157 DIČ: SK 2021793279  
SHIPPING - I

BRATISLAVA - VÁHON  
Roháčikova ul. č. 109  
031 07 Bratislava





# Príloha č.1 K Hromadnému dodatku – služba Firma / Firma Extra"

C0430

ST – C 1 strana

P. č.	Číslo SIM karty	Telefónne číslo	Program Služieb súvisených na základe Dodatku?	Aktivačný /Administračný poplatok v € s DPH	Typ MT: GSM GSM/UMTS	IMEI Ak sa nemá uplatniť bod 1 písm. b) Dodatku uvede sa IMEI	Zľava na 50% z ceny mesačného paušálneho poplatku	Zľava na MT so službou BEI, FBIE	3 mesačná paušálna zľava	Nekonečno mimo špičky za vybranú cenu	Nekonečno v špičke za vybranú cenu	Nekonečno nospop za vybranú cenu	Neobmedzený IM za vybranú cenu	Podnikateľ roaming	SMS 3,99	BlackBerry internet E-mail	Výhodný nákup	Kúpna cena v € s DPH	Zmluvná pokuta v €	Mín. program služieb "Dobrá Dobrotka"
1	89421024 80003175 185	911630 490	Firma New2	0,02	Typ MT: GSM GSM/UMTS					<input type="checkbox"/> áno <input type="checkbox"/> nie	<input type="checkbox"/> áno <input type="checkbox"/> nie	<input type="checkbox"/> áno <input type="checkbox"/> nie	<input type="checkbox"/> áno <input type="checkbox"/> nie	<input type="checkbox"/> áno <input type="checkbox"/> nie	<input type="checkbox"/> áno <input type="checkbox"/> nie	<input type="checkbox"/> áno <input type="checkbox"/> nie	<input type="checkbox"/> áno <input type="checkbox"/> nie	0,02	199,00	Podnikateľ I 150
2	89421024 80003175 193	911630 491	Firma New2	0,02	Typ MT: GSM GSM/UMTS					<input type="checkbox"/> áno <input type="checkbox"/> nie	<input type="checkbox"/> áno <input type="checkbox"/> nie	<input type="checkbox"/> áno <input type="checkbox"/> nie	<input type="checkbox"/> áno <input type="checkbox"/> nie	<input type="checkbox"/> áno <input type="checkbox"/> nie	<input type="checkbox"/> áno <input type="checkbox"/> nie	<input type="checkbox"/> áno <input type="checkbox"/> nie	<input type="checkbox"/> áno <input type="checkbox"/> nie	0,02	199,00	Podnikateľ I 150
3	89421024 80003175 201	911630 492	Firma New2	0,02	Typ MT: GSM GSM/UMTS					<input type="checkbox"/> áno <input type="checkbox"/> nie	<input type="checkbox"/> áno <input type="checkbox"/> nie	<input type="checkbox"/> áno <input type="checkbox"/> nie	<input type="checkbox"/> áno <input type="checkbox"/> nie	<input type="checkbox"/> áno <input type="checkbox"/> nie	<input type="checkbox"/> áno <input type="checkbox"/> nie	<input type="checkbox"/> áno <input type="checkbox"/> nie	<input type="checkbox"/> áno <input type="checkbox"/> nie	0,02	199,00	Podnikateľ I 150
4	89421024 80003175 227	911630 493	Firma New2	0,02	Typ MT: GSM GSM/UMTS					<input type="checkbox"/> áno <input type="checkbox"/> nie	<input type="checkbox"/> áno <input type="checkbox"/> nie	<input type="checkbox"/> áno <input type="checkbox"/> nie	<input type="checkbox"/> áno <input type="checkbox"/> nie	<input type="checkbox"/> áno <input type="checkbox"/> nie	<input type="checkbox"/> áno <input type="checkbox"/> nie	<input type="checkbox"/> áno <input type="checkbox"/> nie	<input type="checkbox"/> áno <input type="checkbox"/> nie	0,02	199,00	Podnikateľ I 150
5	89421024 80003175 292	911630 494	Firma New2	0,02	Typ MT: GSM GSM/UMTS					<input type="checkbox"/> áno <input type="checkbox"/> nie	<input type="checkbox"/> áno <input type="checkbox"/> nie	<input type="checkbox"/> áno <input type="checkbox"/> nie	<input type="checkbox"/> áno <input type="checkbox"/> nie	<input type="checkbox"/> áno <input type="checkbox"/> nie	<input type="checkbox"/> áno <input type="checkbox"/> nie	<input type="checkbox"/> áno <input type="checkbox"/> nie	<input type="checkbox"/> áno <input type="checkbox"/> nie	0,02	199,00	Podnikateľ I 150
6		903229 919	Firma New2	7,97	Typ MT: GSM GSM/UMTS					<input type="checkbox"/> áno <input type="checkbox"/> nie	<input type="checkbox"/> áno <input type="checkbox"/> nie	<input type="checkbox"/> áno <input type="checkbox"/> nie	<input type="checkbox"/> áno <input type="checkbox"/> nie	<input type="checkbox"/> áno <input type="checkbox"/> nie	<input type="checkbox"/> áno <input type="checkbox"/> nie	<input type="checkbox"/> áno <input type="checkbox"/> nie	<input type="checkbox"/> áno <input type="checkbox"/> nie	7,97	199,00	Podnikateľ I 150
7		911221 556	Firma New2	7,97	Typ MT: GSM GSM/UMTS					<input type="checkbox"/> áno <input type="checkbox"/> nie	<input type="checkbox"/> áno <input type="checkbox"/> nie	<input type="checkbox"/> áno <input type="checkbox"/> nie	<input type="checkbox"/> áno <input type="checkbox"/> nie	<input type="checkbox"/> áno <input type="checkbox"/> nie	<input type="checkbox"/> áno <input type="checkbox"/> nie	<input type="checkbox"/> áno <input type="checkbox"/> nie	<input type="checkbox"/> áno <input type="checkbox"/> nie	7,97	199,00	Podnikateľ I 150
8		911226 055	Firma New2	7,97	Typ MT: GSM GSM/UMTS					<input type="checkbox"/> áno <input type="checkbox"/> nie	<input type="checkbox"/> áno <input type="checkbox"/> nie	<input type="checkbox"/> áno <input type="checkbox"/> nie	<input type="checkbox"/> áno <input type="checkbox"/> nie	<input type="checkbox"/> áno <input type="checkbox"/> nie	<input type="checkbox"/> áno <input type="checkbox"/> nie	<input type="checkbox"/> áno <input type="checkbox"/> nie	<input type="checkbox"/> áno <input type="checkbox"/> nie	7,97	199,00	Podnikateľ I 150
9		911229 902	Firma New2	7,97	Typ MT: GSM GSM/UMTS					<input type="checkbox"/> áno <input type="checkbox"/> nie	<input type="checkbox"/> áno <input type="checkbox"/> nie	<input type="checkbox"/> áno <input type="checkbox"/> nie	<input type="checkbox"/> áno <input type="checkbox"/> nie	<input type="checkbox"/> áno <input type="checkbox"/> nie	<input type="checkbox"/> áno <input type="checkbox"/> nie	<input type="checkbox"/> áno <input type="checkbox"/> nie	<input type="checkbox"/> áno <input type="checkbox"/> nie	7,97	199,00	Podnikateľ I 150
10		911445 458	Firma New2	7,97	Typ MT: GSM GSM/UMTS					<input type="checkbox"/> áno <input type="checkbox"/> nie	<input type="checkbox"/> áno <input type="checkbox"/> nie	<input type="checkbox"/> áno <input type="checkbox"/> nie	<input type="checkbox"/> áno <input type="checkbox"/> nie	<input type="checkbox"/> áno <input type="checkbox"/> nie	<input type="checkbox"/> áno <input type="checkbox"/> nie	<input type="checkbox"/> áno <input type="checkbox"/> nie	<input type="checkbox"/> áno <input type="checkbox"/> nie	7,97	199,00	Podnikateľ I 150
11		911456 945	Firma New2	7,97	Typ MT: GSM GSM/UMTS					<input type="checkbox"/> áno <input type="checkbox"/> nie	<input type="checkbox"/> áno <input type="checkbox"/> nie	<input type="checkbox"/> áno <input type="checkbox"/> nie	<input type="checkbox"/> áno <input type="checkbox"/> nie	<input type="checkbox"/> áno <input type="checkbox"/> nie	<input type="checkbox"/> áno <input type="checkbox"/> nie	<input type="checkbox"/> áno <input type="checkbox"/> nie	<input type="checkbox"/> áno <input type="checkbox"/> nie	7,97	199,00	Podnikateľ I 150
12		911734 288	Firma New2	7,97	Typ MT: GSM GSM/UMTS					<input type="checkbox"/> áno <input type="checkbox"/> nie	<input type="checkbox"/> áno <input type="checkbox"/> nie	<input type="checkbox"/> áno <input type="checkbox"/> nie	<input type="checkbox"/> áno <input type="checkbox"/> nie	<input type="checkbox"/> áno <input type="checkbox"/> nie	<input type="checkbox"/> áno <input type="checkbox"/> nie	<input type="checkbox"/> áno <input type="checkbox"/> nie	<input type="checkbox"/> áno <input type="checkbox"/> nie	7,97	199,00	Podnikateľ I 150

